

**ESTADOS FINANCIEROS**

Por el Periodo anual N° 58 iniciado el 1 de enero de 2013, presentado en forma comparativa con el ejercicio anterior.

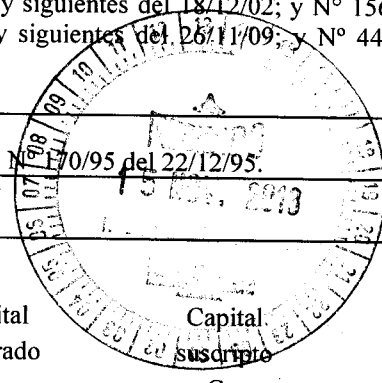
Denominación:	DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO
Domicilio legal:	Avda. Eusebio Ayala 1947 – Ciudad de Asunción
Actividad principal:	Importación y comercialización de autovehículos, maquinarias e implementos agrícolas, viales e industriales, repuestos y accesorios, servicios de mantenimiento y reparaciones de los mismos.
Inscripción en el Registro Público de Comercio:	<p>Del Estatuto o Contrato Social: Escritura N° 5 del 27/02/1957 N° 183 Folio 89 y siguientes, del 30/04/57.</p> <hr/> <p>De las modificaciones: N° 295, Folio 154 y siguientes del 10/08/1968; N° 602, Folio 61 y siguientes del 25/05/82; N° 117, Folio 692 y siguientes del 16/02/90; N° 562, Folio 4.880 y siguientes del 07/08/90; N° 604, Folio 3.049 y siguientes del 16/06/94; N° 829 Folio 6.344 y siguientes del 27/06/95; N° 1.470, Folio 10.595 y siguientes del 26/12/95; N° 1.471, Folio 10.610 y siguientes del 26/12/95; N° 114, Folio 864 y siguientes del 12/02/99; N° 717 Folio 5.961 y siguientes del 10/09/02; N° 934, Folio 7.460 y siguientes del 18/12/02; y N° 156, Folio 1.661 y siguientes del 23/02/06; N° 490, folio 5655 y siguientes del 26/11/09; y N° 448, folio 5711 y siguientes del 26/11/09.</p>

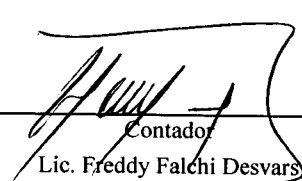
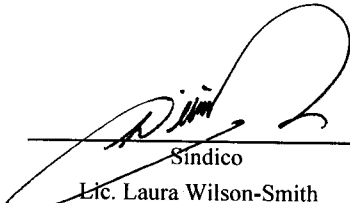
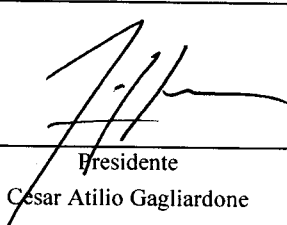
Inscripción en la Comisión Nacional de Valores: SECA 015 - Resolución N° 170/95 del 22/12/95.

Fecha de vencimiento del Estatuto o Contrato Social: Año 2094.

**Composición del capital:**

Cantidad	Tipo	N° de votos Que otorga c/u	Capital integrado Gs.	Capital suscripto Gs.	Capital social Gs.
155.000	Privilegiadas nominativas	5	15.500.000.000	40.000.000.000	40.000.000.000
245.000	Ordinarias nominativas	1	24.500.000.000		
			<u>40.000.000.000</u>		



 Contador Lic. Freddy Falchi Desvars	 Síndico Lic. Laura Wilson-Smith	 Presidente César Atilio Gagliardone
---	---	---

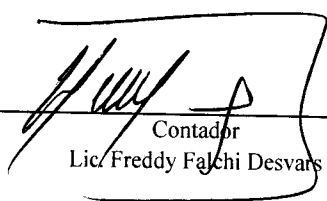
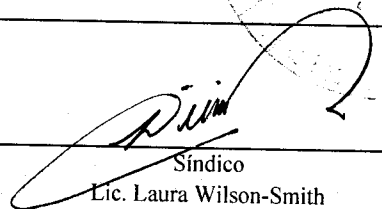
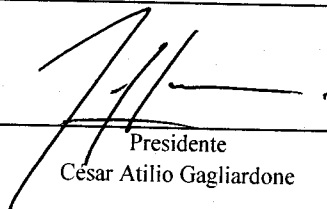
DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

BALANCE GENERAL AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013

(En miles de guaraníes)

ACTIVO	30/09/2013	31/12/2012	PASIVO	30/09/2013	31/12/2012
	<b>ACTIVO CORRIENTE</b>				<b>PASIVO CORRIENTE</b>
Disponibilidades	20.545.613	10.334.185	Cuentas a pagar (Nota F)	33.607.264	22.015.251
Créditos por ventas (Nota B)	68.998.211	64.890.681	Deudas financieras (Nota G)	39.509.422	21.732.129
Otros créditos (Nota C)	6.366.001	3.621.890	Cargas sociales a pagar (Nota H)	1.030.025	211.883
Bienes de cambio (Notas A.5 y D)	132.092.032	93.948.536	Cargas Fiscales a Pagar	2.173.852	0
<b>Total activo corriente</b>	<b>228.001.857</b>	<b>172.795.292</b>	<b>Total pasivo corriente</b>	<b>76.320.563</b>	<b>43.959.263</b>
<b>ACTIVO NO CORRIENTE</b>			<b>PASIVO NO CORRIENTE</b>		
Créditos por ventas (Nota B)	37.816.870	36.193.584	Deudas financieras (Nota G)	41.483.925	24.520.375
Bienes de uso (Nota A.7 y Anexo A)	56.357.247	51.700.421			
Bienes de Cambio (Notas A.5 y D)	996.558	1.159.314			
Cargos Diferidos	82.288	0			
Inversiones (Nota E)	11.791.667	10.691.368			
<b>Total activo no corriente</b>	<b>107.044.630</b>	<b>99.744.687</b>	<b>Total pasivo no corriente</b>	<b>41.483.925</b>	<b>24.520.375</b>
			<b>Total del pasivo</b>	<b>117.804.488</b>	<b>68.479.638</b>
			<b>PATRIMONIO NETO</b>		
			Según estado contable respectivo	217.241.999	204.060.341
<b>Total Activo</b>	<b>335.046.487</b>	<b>272.539.979</b>	<b>Total Pasivo y Patrimonio Neto</b>	<b>335.046.487</b>	<b>272.539.979</b>

Las notas A a N y los anexos A a K que se acompañan son parte integrante de los estados financieros

		
Contador Lic. Freddy Falchi Desvars	Síndico Lic. Laura Wilson-Smith	Presidente César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

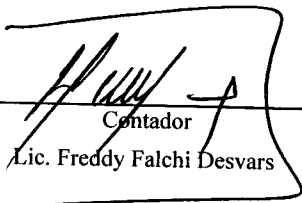
ESTADO DE RESULTADOS

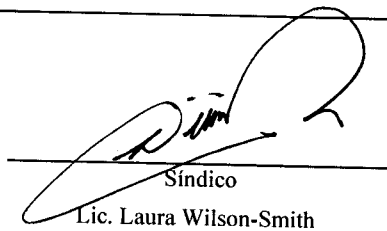
POR EL PERÍODO FINALIZADO EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013

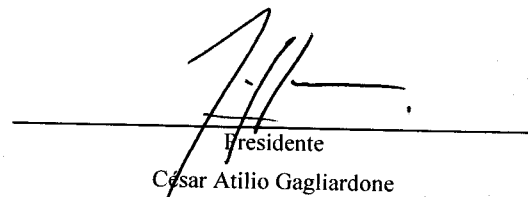
(En miles de guaraníes)

	Periodo finalizado el	
	30/09/2013	30/09/2012
Ingresos por ventas de bienes y servicios	208.994.710	142.199.493
Costo de ventas (Anexo F)	(163.428.703)	(106.034.920)
Utilidad bruta	45.566.007	36.164.573
Gastos de administración (Anexo H)	(13.260.226)	(11.782.889)
Gastos de comercialización (Anexo H)	(19.911.576)	(15.792.905)
Resultados financieros (Nota J)	6.650.657	6.192.678
Otros ingresos	505.658	3.333.133
Resultados sobre inversiones	1.100.299	1.272.046
Ganancia antes de reserva legal e impuesto a la renta	20.650.819	19.386.636
Impuesto a la renta	(2.173.852)	(2.100.232)
Ganancia antes de Reserva Legal	18.476.967	17.286.404
Incremento de la reserva legal	0	0
Ganancia Distribuible del Periodo	18.476.967	17.286.404

Las notas A a N y los anexos A a K que se acompañan son parte integrante de los estados financieros.

  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

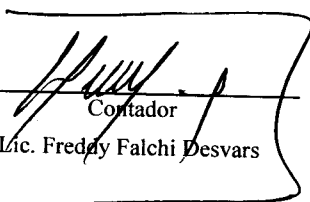
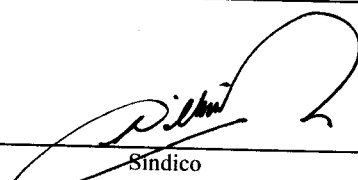
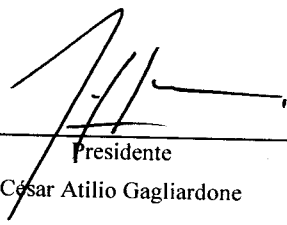
  
 Presidente  
 Cesar Atilio Gagliardone

**DE LA SOBERA S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**ESTADO DE EVOLUCIÓN DEL PATRIMONIO NETO**  
**POR EL PERÍODO FINALIZADO EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013**

(En miles de guaraníes)

RUBROS	APORTES DE LOS SOCIOS		RESERVAS DE CAPITAL	GANANCIAS RESERVADAS	RESULTADOS NO ASIGNADOS	TOTAL DEL PATRIMONIO NETO POR EL PERÍODO FINALIZADO EL	
	CAPITAL SOCIAL	APORTES A CAPITALIZAR Y PRIMAS DE EMISIÓN	REVALÚO LEY Nº 125/91 (NOTA A.4)	RESERVA LEGAL		30/09/2013	30/09/2012
Saldo al inicio del Periodo	40.000.000	55.713	16.820.352	8.178.731	139.005.545	204.060.341	193.197.636
Por disposición de la Asamblea:							
- Distribución de utilidades	0	0	0	0	(4.000.000)	(4.000.000)	(6.456.000)
- Asignaciones especiales a Directores	0	0	0	0	(1.295.309)	(1.295.309)	(2.380.000)
Reserva de Revalúo Ley Nº 125/91	0	0	0	0	0	0	0
Reserva legal	0	0	0	0	0	0	0
Ganancia Neta del Periodo	0	0	0	0	18.476.967	18.476.967	17.286.404
Saldos al cierre del Periodo	40.000.000	55.713	16.820.352	8.178.731	152.187.203	217.241.999	201.648.040

Las notas A a N y los anexos A a K que se acompañan son parte integrantes de los estados financieros.

 Contador Lic. Freddy Falchi Desvars	 Síndico Lic. Laura Wilson-Smith	 Presidente César Atilio Gagliardone
---	---	---

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

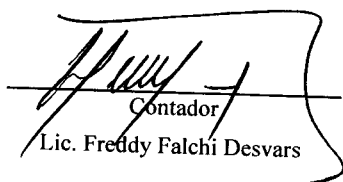
ESTADO DE FLUJO DE EFECTIVO

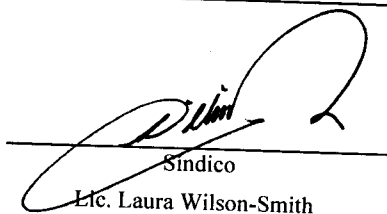
POR EL PERÍODO FINALIZADO EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013

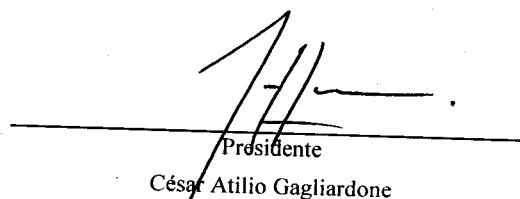
(En miles de guaraníes)

	Periodo finalizado el	
	30/09/2013	30/09/2012
<b>VARIACIÓN DE FONDOS</b>		
Fondos al inicio del ejercicio	10.334.185	22.338.243
Incremento neto de fondos	10.211.428	3.515.197
Fondos al cierre del ejercicio	20.545.613	25.853.440
<b>FONDOS PROVENIENTES DE (APLICADOS A):</b>		
<b>ACTIVIDADES OPERATIVAS</b>		
Ganancia del ejercicio	18.476.967	17.286.404
Cargos a resultados del ejercicio que no representan aplicaciones de fondos (Nota K)	3.088.743	9.186.471
(Aumento) Disminución neta de créditos por ventas	(5.686.890)	(21.222.277)
(Aumento) Disminución neto de bienes de cambio	(38.399.716)	3.696.748
(Aumento) Disminución neto de otros créditos	(2.744.111)	(5.134.069)
Aumento neto de deudas comerciales	11.592.013	8.673.688
Aumento neto de deudas fiscales	2.173.852	2.100.232
Disminución neta de otros pasivos	818.142	611.323
Fondos netos (aplicados a) provenientes de actividades operativas	(10.681.000)	15.198.520
<b>ACTIVIDADES DE INVERSIÓN</b>		
Inversiones en Otras Sociedades	(1.100.299)	(2.641.397)
Compras de bienes de uso (Anexo A)	(7.370.519)	(7.777.462)
Cargos Diferidos	(82.288)	(73.709)
Fondos netos aplicados a actividades de inversión	(8.553.106)	(10.492.568)
<b>ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>		
Aumento neto de deudas bancarias	34.740.843	7.645.245
Dividendos pagados	(5.295.309)	(8.836.000)
Fondos netos aplicados a actividades de financiación	29.445.534	(1.190.755)
<b>VARIACIÓN NETA DE FONDOS</b>	10.211.428	3.515.197

Las notas A a N y los anexos A a K que se acompañan son parte integrante de los estados financieros.

  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

  
 Presidente  
 César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO  
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013

NOTA A: **POLÍTICAS CONTABLES**

1. **Información básica sobre la entidad.**

La entidad fue constituida por escritura pública Nro. 5 el 27 de febrero de 1957. Inscripta en el Registro Público de Comercio el 30 de abril de 1957 bajo el Nro. 183.

La entidad actualmente tiene por objeto las siguientes actividades: distribuye para Paraguay las marcas Massey Ferguson (tractores, cosechadoras e implementos agrícolas), JCB (maquinarias industriales y viales), Metalfor (pulverizadoras, acoplados, etc.), Jumil (plantadoras, sembradoras, picadoras, entre otros), Mainero (implementos agrícolas), Perkins Engines (motores), Chevrolet (automóviles).

A la fecha cuenta con oficinas comerciales en Asunción, Hernandarias, Santa Rita, Encarnación, Bella Vista, Katuete, Guajayvi y Loma Plata, apoyados por agentes de ventas en J.E. Estigarríbia, Pedro Juan Caballero, Neuland, Filadelfia y Friesland, cubriendo de esta manera toda la geografía agrícola y ganadera del país.

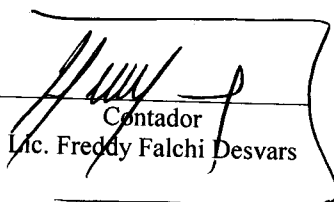
El 22 de diciembre de 1995, la Comisión Nacional de Valores a través de su Resolución N° 170 calificó a la entidad como Sociedad Emisora de Capital Abierto.

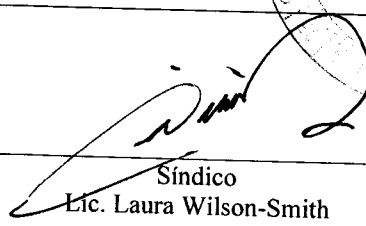
La entidad cierra su año económico el 31 de diciembre.

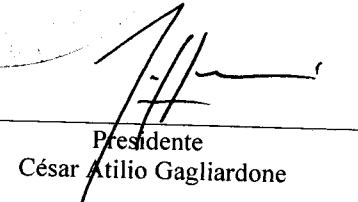
2. **Principios contables y moneda de cuenta.**

Los presentes estados financieros han sido formulados de acuerdo con los lineamientos generales de las normas contables emitidas por la Comisión Nacional de Valores y normas de información financiera emitidas por el Consejo de Contadores Públicos del Paraguay, en cuanto a las prácticas contables usuales y el plan de cuentas establecido acorde con el funcionamiento de la Entidad.

Con excepción del revalúo obligatorio practicado por la Empresa sobre sus bienes del activo fijo, tal como se explica en la Nota A.7, los presentes estados financieros han sido preparados en base a cifras históricas, no considerando el efecto que las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda local pudiera tener sobre los mismos.

  
Contador  
Lic. Freddy Falchi Desvars

  
Síndico  
Lic. Laura Wilson-Smith

  
Presidente  
César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO  
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013

NOTA A: (Continuación)

Durante los ejercicios 2013 y 2012 la inflación medida a través del índice de precios al consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay que muestra la variación en el costo de vida, fue del 2,1% y 2,8%, respectivamente.

3. Rubros en moneda extranjera.

Los saldos en moneda extranjera (US\$) han sido valuados a los tipos de cambio vigentes al 30 de Septiembre de 2013 y 2012 informados por la Sub Secretaría de Estado de Tributación a esas fechas. Los tipos de cambio establecidos se exponen en el Anexo G a los estados financieros.

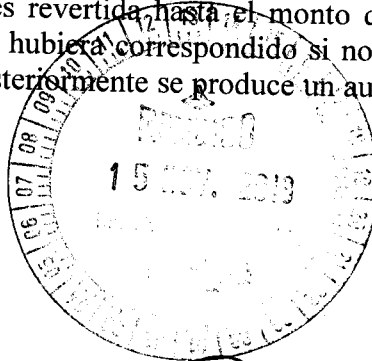
Los resultados generados por las variaciones cambiarias son reconocidos como beneficios o quebrantos del Periodo en el cual se producen.

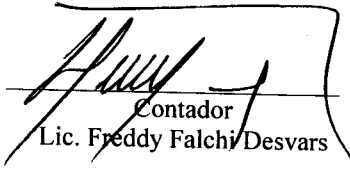
4. Deterioro.

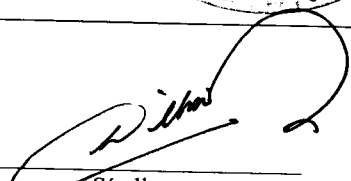
Los valores contables de los activos de la entidad, diferentes de bienes de cambio, son revisados a la fecha de cada estado financiero para determinar si existe un indicativo de deterioro. Si algún indicativo de deterioro existiera, el monto recuperable del activo es estimado como el mayor del precio neto de venta y el valor de uso, reconociéndose una pérdida por deterioro en el Estado de Resultados cuando el valor contable del activo o su unidad generadora de efectivo exceden su monto recuperable.

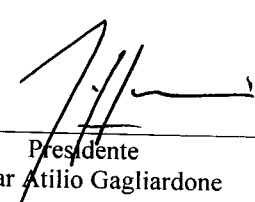
En el caso de activos, diferentes de bienes de uso, una pérdida por deterioro es revertida hasta el monto que no exceda el valor contable que hubiera correspondido si no se hubiera reconocido el deterioro, cuando posteriormente se produce un aumento en la estimación del monto recuperable.

En el caso de bienes de uso, revaluados según se indica en la Nota A.7, una pérdida por deterioro es revertida hasta el monto que no exceda el valor contable revaluado que hubiera correspondido si no se hubiera reconocido el deterioro, cuando posteriormente se produce un aumento en la estimación del monto recuperable.



  
Contador  
Lic. Freddy Falchi Desvars

  
Síndico  
Lic. Laura Wilson-Smith

  
Presidente  
César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO  
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013

NOTA A: (Continuación)

5. Bienes de cambio.

Las adquisiciones de bienes de cambio son registradas a su costo, incluyendo todos los gastos inherentes a su incorporación al patrimonio de la Empresa.

El método de valuación de salidas de inventario de autovehículos, tractores, cosechadoras e implementos es el de identificación específica.

Los repuestos se encuentran valuados al costo de última adquisición netos de la provisión constituida para cubrir obsolescencia de ítems de baja rotación, descrita en la Nota A 8.b. subsiguiente. El consumo o costo de ventas de los repuestos es calculado por diferencia de inventarios.

El valor neto de las existencias consideradas en su conjunto no supera a su valor recuperable.

6. Inversiones.

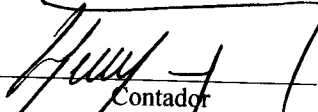
Las inversiones en otras empresas están contabilizadas bajo el método de participación (VPP – Valor Patrimonial Proporcional), registradas inicialmente al costo, y ajustadas posteriormente en función de los cambios que experimenta, tras la adquisición, la porción de los activos netos de la entidad participada que corresponde al inversor.

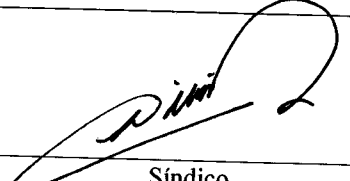
El resultado del periodo del inversor recogerá la porción que le corresponda en los resultados de la participada.

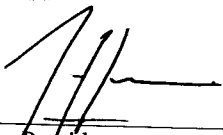
7. Valuación de bienes de uso.

Los bienes de uso están registrados de acuerdo a los siguientes criterios:

- a. Los bienes son revaluados anualmente por índices de acuerdo al Artículo 12 de la Ley N° 125/91, considerando los coeficientes de actualización suministrados por el Ministerio de Hacienda a tal efecto. Las altas del ejercicio son revaluadas a partir del mes siguiente al de su incorporación al patrimonio, una vez publicados los respectivos coeficientes al cierre del ejercicio fiscal.

  
Contador  
Lic. Freddy Falchi Desvars

  
Síndico  
Lic. Laura Wilson-Smith

  
Presidente  
César Atilio Gagliardone



**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013**

**NOTA A: (Continuación)**

El monto neto del revalúo se halla registrado en la cuenta "Reserva de revalúo Ley N° 125/91" del patrimonio neto de la Empresa.

- b. Las mejoras o adiciones son capitalizadas, mientras que los gastos de mantenimiento y reparaciones que no aumentan el valor de los activos ni su vida útil, son cargados a resultados en el Periodo en que se producen.
- c. Las depreciaciones son computadas a partir del mes siguiente al de alta, mediante cargos mensuales a resultados sobre la base del sistema lineal, en los años estimados de vida útil impositiva. Los porcentajes anuales de depreciación así establecidos, se exponen en el Anexo A a los presentes estados financieros.
- d. El valor residual de los bienes revaluados considerados en su conjunto no excede el valor corriente en plaza al cierre de cada ejercicio.

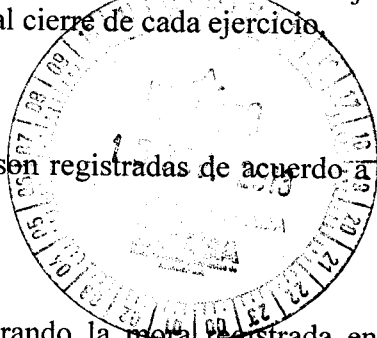
**8. Provisiones.**

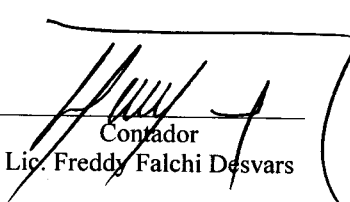
Las provisiones descritas en el Anexo E son registradas de acuerdo a los siguientes criterios:

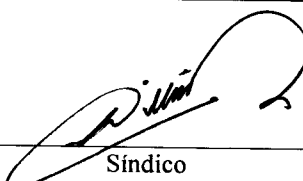
- a. Previsión para eventuales incobrables.

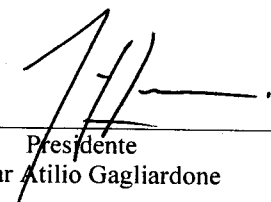
Esta previsión se constituye considerando la mora registrada en la cartera de créditos por ventas y en función del riesgo inherente de las actividades financiadas por la empresa. Los porcentajes mínimos utilizados para su estimación, aplicados sobre los saldos al cierre de cada ejercicio, han sido:

Atraso	Cuentas personales	Obligaciones a cobrar	
		Maquinarias	Vehículos
Entre 3 y 6 meses	15%	5%	10%
Entre 6 y 12 meses	25%	15%	25%
Entre 12 y 18 meses	50%	-	-
Entre 12 y 24 meses	-	25%	50%
Entre 24 y 36 meses	-	50%	75%



  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

  
 Presidente  
 César Atilio Gagliardone

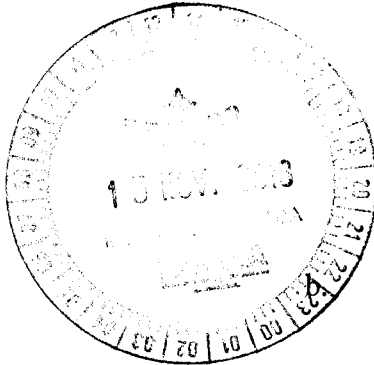
**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013**

**NOTA A: (Continuación)**

Atraso	Cuentas personales	Obligaciones a cobrar	
		Maquinarias	Vehículos
Superior a 18 meses	100%	-	-
Superior a 36 meses	-	100%	100%

Adicionalmente, para los casos en gestión de cobro directo (refinanciados) y judicial, la gerencia ha constituido otras provisiones sobre la base de estimaciones que efectuara sobre posibles quebrantos por incobrabilidad.

No obstante, debe destacarse que la mayoría de los créditos en esta situación, se encuentran suficientemente avalados con documentos, y poseen garantías reales sobre los bienes vendidos emitidas a favor de la Empresa.



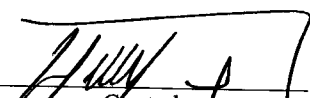
**Previsión para desvalorización de inventarios de repuestos.**

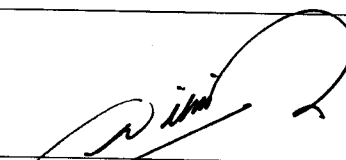
Esta previsión ha sido estimada considerando el nivel de obsolescencia y la antigüedad de los repuestos, excepto motores, sin movimientos en stock. Los porcentajes de castigo sobre los saldos al cierre de cada ejercicio, han sido los siguientes:


Antigüedad en el stock	Porcentaje
Más de 24 meses	25%
Más de 36 meses	50%
Más de 48 meses	75%
Más de 60 meses	100%

**c. Previsión para desvalorización de maquinarias y automóviles.**

Esta previsión ha sido estimada considerando la diferencia existente a la fecha entre el valor de costo del bien y el valor probable de recupero futuro de las maquinarias y vehículos usados e implementos a efectos de una correcta valuación a valor de mercado de los bienes en existencia.

  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

  
 Presidente  
 César Attilio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013**

---

**NOTA A: (Continuación)**

- d. Previsión sobre inmuebles recibidos en dación de pago.  
La Gerencia, por prudencia, ha estimado conveniente constituir esta previsión para hacer frente a un eventual quebranto originado en el momento de la enajenación de los inmuebles recibidos en dación de pago.

**9. Reconocimientos de ingresos y gastos.**

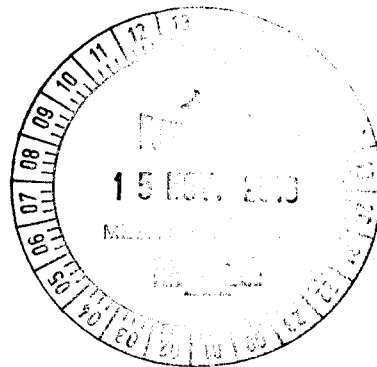
Los ingresos, así como los gastos incurridos en las actividades operativas son reconocidos contablemente en el momento de su devengamiento.

**10. Efectivos y sus equivalentes**

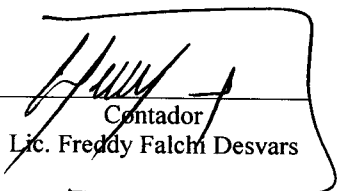
Para la confección del estado de flujos de efectivos se consideran dentro del concepto de efectivos y sus equivalentes los saldos en efectivo y disponibilidades en cuentas bancarias.

**11. Impuesto a la Renta.**

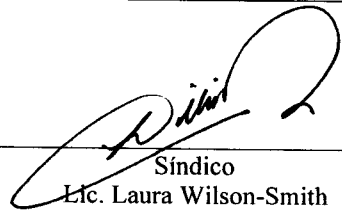
El Impuesto a la Renta se basa en la utilidad contable antes de este concepto, ajustada por las partidas que la ley incluye o excluye para la determinación de la renta neta imponible, a la que se le aplica la tasa vigente del 10%. Si bien la NIF 20 – Impuesto diferido emitida por el Consejo de Contadores Públicos del Paraguay requiere la contabilización de dicho impuesto, se optó por no registrarlo dado que el importe resultante no es material en relación con el patrimonio al 30 de septiembre de 2013 y 2012 ni con relación a los resultados de los años terminados en esas fechas.



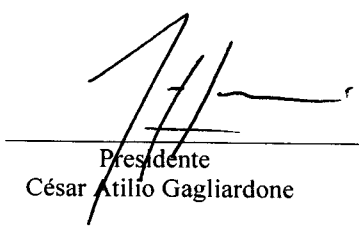
---

  
Contador  
Lic. Freddy Falchi Desvars

---

  
Síndico  
Lic. Laura Wilson-Smith

---

  
Presidente  
César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO  
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013

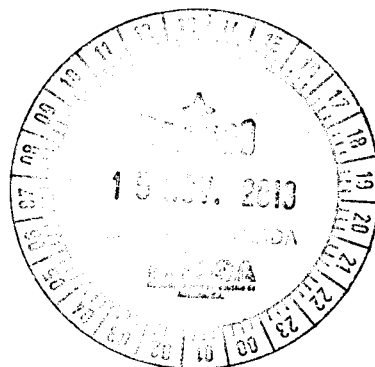
NOTA A: (Continuación)

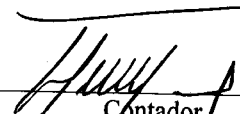
**12. Uso de Estimaciones Contables.**

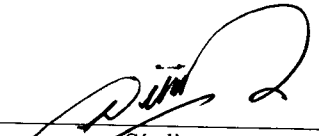
La preparación de los estados financieros requiere por parte de la Dirección de la empresa la aplicación de estimaciones contables relevantes y la realización de juicios y supuestos en el proceso de aplicación de las políticas contables que afectan a los importes de activos y pasivos registrados y los activos y pasivos contingentes revelados a la fecha de la emisión de los presentes estados financieros, como así también los ingresos y gastos registrados en el año. Los resultados reales pueden diferir de las estimaciones realizadas.


A pesar de que las estimaciones realizadas por la Dirección de la empresa se han calculado en función de la mejor información disponible al 30 de septiembre de 2013, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a su modificación en los próximos años. El efecto en los estados financieros de las modificaciones que, en su caso, se derivasen de los ajustes a efectuar durante los próximos años, es reconocido en el año en que la estimación es modificada y en los años futuros afectados, o sea, se registra en forma prospectiva.

Las áreas más significativas en las que la Dirección de la empresa ha realizado estimaciones de incertidumbre y juicios críticos en la aplicación de políticas contables y que tienen un mayor efecto sobre el importe reconocido en los estados financieros conciernen las provisiones para deudores incobrables y por obsolescencia, las inversiones, las amortizaciones y el cargo por impuesto a la renta. Los resultados reales futuros pueden diferir de las estimaciones y evaluaciones realizadas a la fecha de preparación de los presentes estados financieros.



  
Contador  
Lic. Freddy Falchi Desvars

  
Síndico  
Lic. Laura Wilson-Smith

  
Presidente  
César Atilio Gagliardone

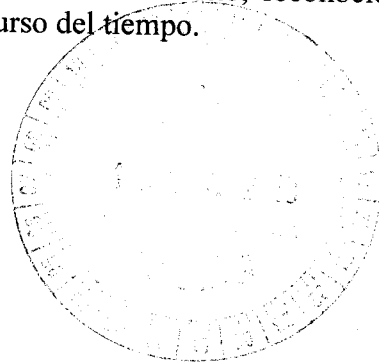
**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013**

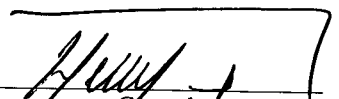
**NOTA B: CRÉDITOS POR VENTAS**


La composición de este rubro al 30 de Septiembre de 2013 y 2012 es la siguiente:


	30.09.2013	30.09.2012
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
<b>Corriente</b>		
Obligaciones a cobrar	64.744.025	55.326.752
Cuentas personales	5.741.320	5.099.647
Créditos en gestión judicial	1.951.710	1.691.244
Cheques Adelantados	1.856.267	1.413.836
Cheques en gestión de cobro	336.658	131.617
(-) Previsión para incobrables (Anexo E)	(2.478.281)	(2.457.392)
(-) Intereses a devengar sobre ventas (i)	(3.153.488)	(3.909.467)
	-----	-----
Total corriente	68.998.211	57.296.237
	-----	-----
<b>No corriente</b>		
Obligaciones a cobrar	41.733.388	47.801.409
(-) Intereses a devengar sobre ventas (i)	(3.916.518)	(4.767.200)
	-----	-----
Total no corriente	37.816.870	43.034.209
	-----	-----
Total créditos por ventas	106.815.081	100.330.446
	=====	=====

- (i) Comprende intereses a devengar por ventas a crédito, reconociendo el ingreso correspondiente con el transcurso del tiempo.



  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

  
 Presidente  
 César Atilio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013**

**NOTA B: (Continuación)**

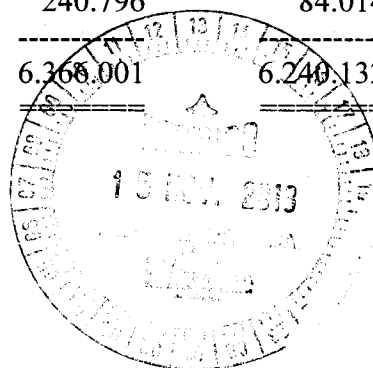
La siguiente es la evolución de la provisión para deudores incobrables:

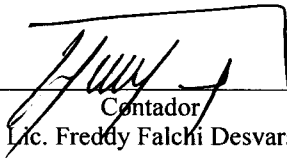
	30.09.2013	30.09.2012
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
Saldos al inicio	2.359.451	2.203.196
Constitución de Provisiones	0	(145.198)
Ajuste por dif. de cambio	118.830	399.394
	-----	-----
<b>Total</b>	<b>2.478.281</b>	<b>2.457.392</b>
	=====	=====

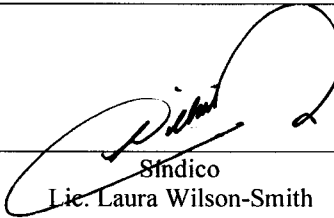
**NOTA C: OTROS CRÉDITOS**

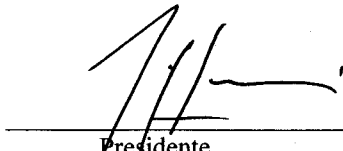
Se encuentran compuestos por:

	30.09.2013	30.09.2012
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
<b>Corriente</b>		
Anticipos de importaciones	225.231	726.351
Deudores varios	828.726	1.178.705
Anticipo de impuesto a la renta	1.590.299	1.889.261
Seguros a vencer	254.233	236.433
Anticipos a proveedores	0	24.497
Anticipo a directores	96.000	57.000
Impuesto al valor agregado	3.128.127	2.041.282
Depósito en garantía	2.589	2.589
Anticipos varios	240.796	84.014
	-----	-----
<b>Total otros créditos</b>	<b>6.366.001</b>	<b>6.240.132</b>
	=====	=====



  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

  
 Presidente  
 César Atilio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013**

**NOTA D: BIENES DE CAMBIO**

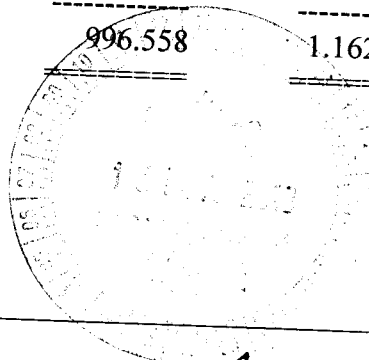
siguiente: La composición de esta cuenta al 30 de Septiembre de 2013 y 2012 es la

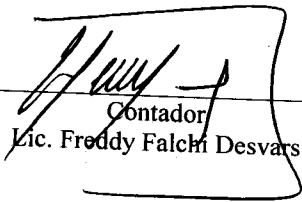
**Corriente**

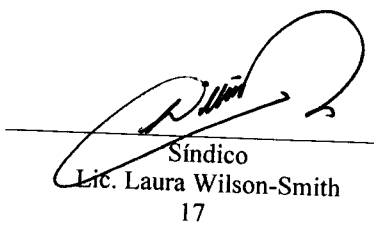
	30.09.2013	30.09.2012
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
Autovehículos	27.312.995	25.110.650
Tractores, cosechadoras y maquinarias viales	59.973.968	35.805.969
Repuestos	16.691.218	14.085.287
Implementos	11.772.789	12.488.543
	-----	-----
Sub total (Anexo F)	115.750.970	87.490.449
	-----	-----
Importaciones en curso	19.359.496	7.015.392
(-) Previsión p/ desvalorización de repuestos (Anexo E)	(2.394.432)	(2.017.657)
(-) Previsión p/desvalorización de maquinarias y vehículos (Anexo E)	(624.002)	(438.538)
	-----	-----
Total bienes de cambio	132.092.032	92.049.646
	=====	=====

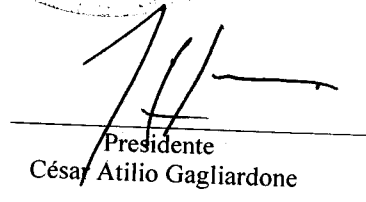
**No Corriente**

Bienes inmuebles recibidos en dación de pago	1.296.558	1.459.315
(-) Previsión s/ inmuebles recibidos en dación de pago (Anexo E)	(300.000)	(296.670)
	-----	-----
Total bienes inmuebles	996.558	1.162.645
	=====	=====



  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

  
 Presidente  
 César Atilio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013**

**NOTA D: (Continuación)**

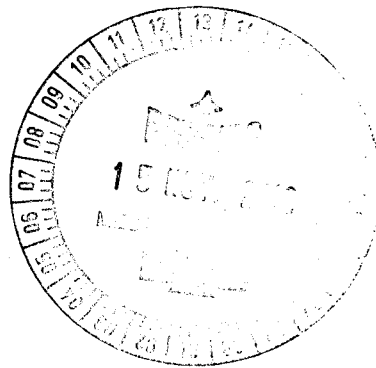
Evolución de la provisión por desvalorización:

	30.09.2013	30.09.2012
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
Saldos al inicio	3.238.212	2.518.702
Constitución de provisiones	80.222	234.163
Saldos al cierre	-----	-----
	3.318.434	2.752.865
	=====	=====

**NOTA E: INVERSIONES**

La composición de este rubro al 30 de Septiembre de 2013 y 2012 es la siguiente:

	30.09.2013	30.09.2012
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
<b>No Corriente</b>		
DLS Rent a Car S.A.	10.234.661	9.331.346
RGM S.A.	1.557.006	1.089.602
Total inversiones	-----	-----
	11.791.667	10.420.948
	-----	-----



*[Signature]*  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

*[Signature]*  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

*[Signature]*  
 Presidente  
 César Atilio Gagliardone



**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013**

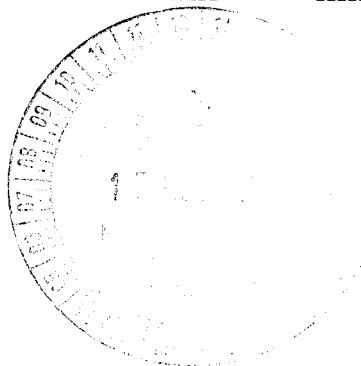
**NOTA F: CUENTAS A PAGAR**

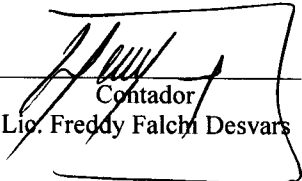
La composición de este rubro al 30 de Septiembre de 2013 y 2012 es la siguiente:

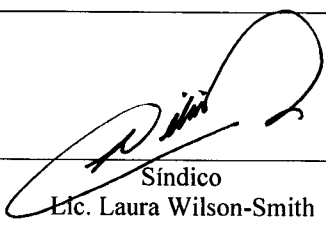
	30.09.2013	30.09.2012
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
<b>Provisiones</b>		
Por compras de bienes y servicios	7.047.815	3.788.016
Comisiones sobre ventas a pagar	0	194.954
Impuesto al Valor Agregado	2.461.535	1.938.263
Tarjeta de Débito Corporativo	6.414	6.396
Por retenciones varias	93.782	115.844
Acreedores Varios	4.542.364	5.348.856
	-----	-----
Total provisiones	14.151.910	11.392.329
	-----	-----

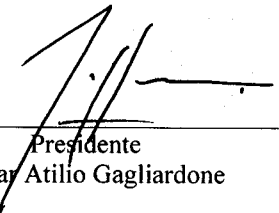
**Proveedores**

AGCO Brasil	0	12.014.955
Massey U.K.	9.169.648	0
International Automotive	241.050	0
Perkins Internacional Ltda.	173.275	2.394
JCB Sales Ltd.	3.726.517	6.179
Batavia Parts	51.179	0
Carlos Mainero y Cía.	62.324	16.902
General Motor Br.	4.790.176	0
Metalfor	0	2.481
	-----	-----
Total proveedores	18.214.169	12.042.911
	-----	-----



  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

  
 Presidente  
 César Attilio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013**

**NOTA F: (Continuación)**

**Deuda Comercial**

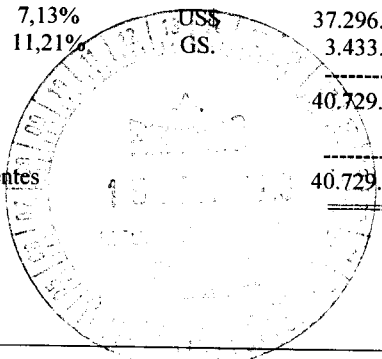
Por ventas de vehículos	100.491	41.611
Por ventas de maquinarias	571.186	342.059
Anticipo Vta. De Inmuebles	0	0
Por ventas de repuestos	173.287	59.723
Anticipo de clientes para transferencias	396.221	237.823
	-----	-----
Total Deuda Comercial	1.241.185	681.216
	-----	-----
Total cuentas a pagar	33.607.264	24.116.456
	=====	=====

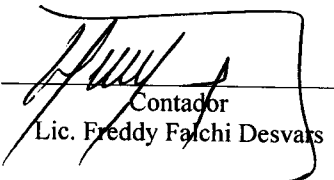
**NOTA G: DEUDAS FINANCIERAS**

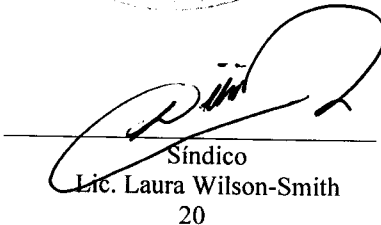
**Deudas bancarias**

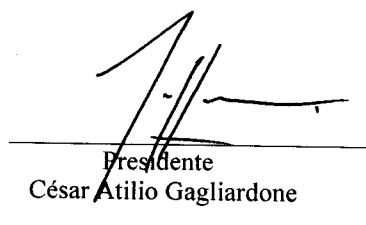
Se expone a continuación la composición de las deudas financieras al 30 de Septiembre de 2013 y 2012:

Banco	% de interés anual	Tipo de moneda	En miles de guaraníes			
			30.09.2013		30.09.2012	
			Capital	Interés	Total	Total
<b>CORRIENTES</b>						
Regional - Itaú - BBVA	7,13%	US\$	35.661.808	4.547.972	40.209.780	21.107.945
Regional.- Itaú	11,21%	GS.	3.101.333	673.748	3.775.081	4.919.578
Sub-total			38.763.141	5.221.720	43.984.861	26.027.523
(-) Intereses a devengar			0	(4.475.439)	(4.475.439)	(2.839.705)
Total deudas bancarias corrientes			38.763.141	746.281	39.509.422	23.187.818
<b>NO CORRIENTES</b>						
Regional.- Itaú - BBVA	7,13%	US\$	37.296.261	2.976.853	40.273.114	30.531.058
Regional.- Itaú	11,21%	GS.	3.433.333	394.077	3.827.410	1.718.300
Sub-total			40.729.594	3.370.930	44.100.524	32.249.358
(-) Intereses a devengar			0	(2.616.599)	(2.616.599)	(2.200.811)
Total deudas bancarias no corrientes			40.729.594	754.331	41.483.925	30.048.547



  
 Contador  
 Lic. Freddy Fajchi Desvars

  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

  
 Presidente  
 César Atilio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013**

**NOTA H: CARGAS SOCIALES A PAGAR**

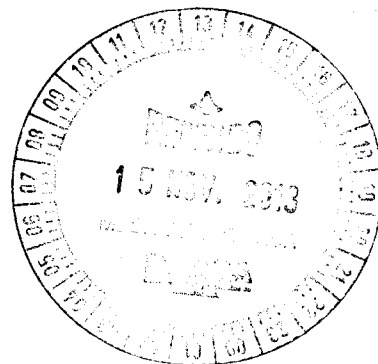
Su composición al 30 de Septiembre de 2013 y 2012 es la siguiente:

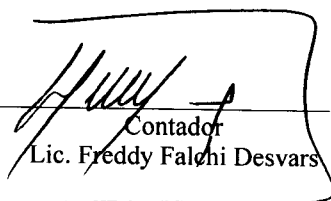
	30.09.2013	30.09.2012
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
Aguinaldos a Pagar	734.160	556.158
Aportes patronales a pagar	295.865	249.154
	-----	-----
<b>Total cargas sociales a pagar</b>	<b>1.030.025</b>	<b>805.312</b>
	=====	=====

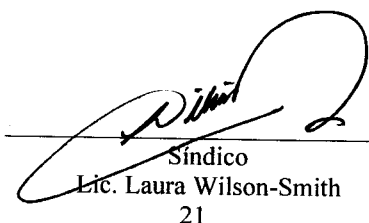
**NOTA I: GASTOS DEL PERSONAL**

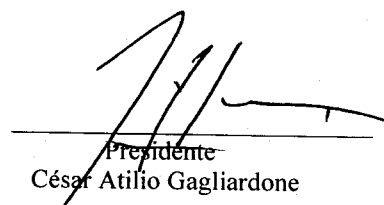
Los gastos del personal incurridos por la entidad han sido los siguientes:

	Sep-13	Sep-12
	-----	-----
Remuneraciones	7.265.384.532	5.803.002.593
Cargas sociales	1.579.801.536	1.233.976.682
<b>Total</b>	<b>8.845.186.068</b>	<b>7.036.979.275</b>
	=====	=====



  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

  
 Presidente  
 César Atilio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013**

**NOTA J: RESULTADOS FINANCIEROS**

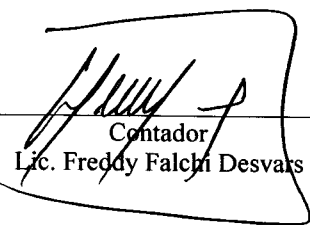
Su composición al 30 de Septiembre de 2013 y 2012 es la siguiente:

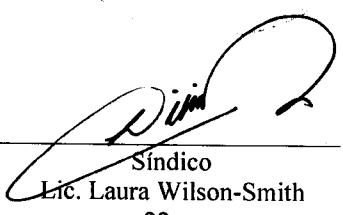
	30.09.2013	30.09.2012
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
<b>Ingresos financieros</b>		
Intereses caja de ahorro	10.047	12.743
Intereses por refinanciación y moratorios	900.296	915.025
Intereses por ventas a crédito	8.486.300	7.626.833
Diferencia de Cambio	1.885.034	1.163.493
	-----	-----
Total ingresos financieros	11.281.677	9.718.094
	-----	-----
<b>Egresos financieros (Anexo H)</b>	<b>(4.631.020)</b>	<b>(3.525.416)</b>
	-----	-----
Total resultados financieros	6.650.657	6.192.678
	=====	=====

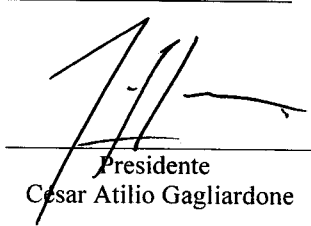
**NOTA K: EGRESOS (INGRESOS) QUE NO REPRESENTAN APLICACIONES (ORÍGENES) DE FONDOS**

Este rubro, expuesto en el estado de flujo de efectivo ajustando la utilidad del ejercicio, se compone de los siguientes conceptos:

	30.09.2013	30.09.2012
	-----	-----
	(Gs. 000)	(Gs. 000)
Valor residual de bienes de uso vendidos	463.693	6.898.112
Depreciaciones de bienes de uso	2.250.000	1.800.000
Constitución de previsión para desvalorización de inventario de repuestos	256.220	234.163
Prev. Por Incobrables	118.830	254.196
	-----	-----
Totales	3.088.743	9.186.471
	=====	=====

  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

  
 Presidente  
 Cesar Atilio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013**

**NOTA L: VENTA DE CARTERA**

Durante el ejercicio de Enero a Septiembre de 2013 la empresa, vendió parte de su cartera de cuentas por cobrar documentadas a entidades financieras de plaza por US\$ 14.033.927,09 y Gs 6.434.191.784.- Las mismas fueron vendidas sin garantías.

**NOTA M: INSTRUMENTOS FINANCIEROS**

Como resultado del curso normal de los negocios de la entidad surgen exposiciones a riesgos de crédito, riesgo de tasa de interés y riesgo de moneda.

**Riesgo de crédito**

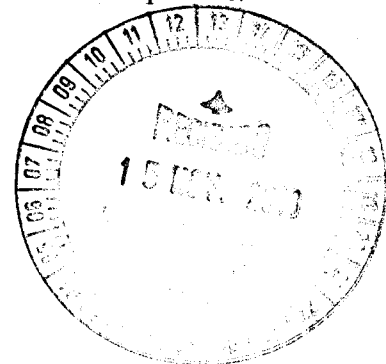
La Dirección tiene políticas de crédito que permiten monitorear este riesgo de forma continua y espera un correcto comportamiento crediticio y los eventuales incumplimientos están cubiertos razonablemente por las provisiones existentes.

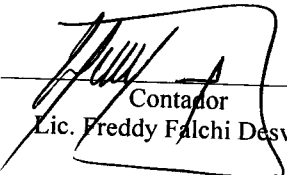
**Riesgo de tasa de interés**

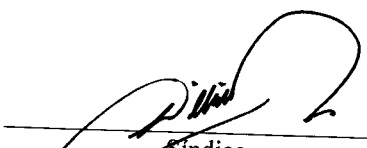
El detalle de los pasivos financieros que devengan intereses se expone en la Nota G.

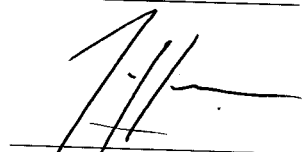
**Riesgo de moneda**

La entidad incurre en riesgos de moneda extranjera en ventas y compras denominadas en monedas diferentes al guaraní. La moneda que origina principalmente este riesgo es el Dólar Estadounidense. Este riesgo es monitoreado de forma de mantener la exposición al mismo en niveles aceptables.



  
Contador  
Lic. Freddy Falchi Desvars

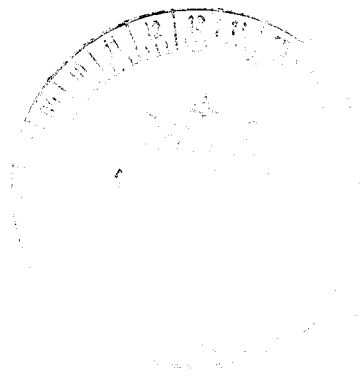
  
Síndico  
Lic. Laura Wilson-Smith  
23

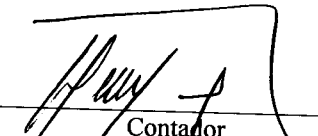
  
Presidente  
César Atilio Gagliardone

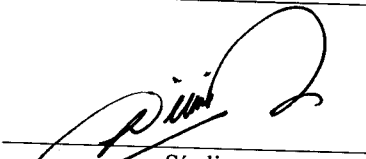
**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013**


**El siguiente es el detalle de la exposición al riesgo de moneda:**

	30.09.2013		30.09.2012	
	US\$	Gs. (000)	US\$	Gs. (000)
<b>ACTIVO</b>				
<b>Activo corriente</b>				
Disponibilidades	4.575.406,46	20.308.445	5.039.335,86	22.487.583
Créditos por ventas	14.007.140,62	62.172.234	12.630.975,00	56.364.589
<b>Activo no corriente</b>				
Créditos por ventas	7.247.944,67	32.170.800	10.816.649,00	48.268.323
<b>Total activo</b>	<b>25.830.491,75</b>	<b>114.651.479</b>	<b>28.486.959,86</b>	<b>127.120.495</b>
<b>PASIVO</b>				
<b>Pasivo corriente</b>				
Deudas comerciales	-19.091.419,46	-84.948.607	-2.687.496,01	-12.042.911
Deudas financieras	-8.164.186,38	-36.327.119	-4.107.128,52	-18.404.412
<b>Pasivo no corriente</b>				
Deudas financieras	-8.525.991,82	-37.936.997	-6.225.822,98	-27.898.473
<b>Total pasivo</b>	<b>-35.781.597,66</b>	<b>-159.212.723</b>	<b>-13.020.447,51</b>	<b>-58.345.796</b>
<b>Posición Neta</b>	<b>-9.951.105,91</b>	<b>-44.561.244</b>	<b>15.466.512,35</b>	<b>68.774.699</b>



  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

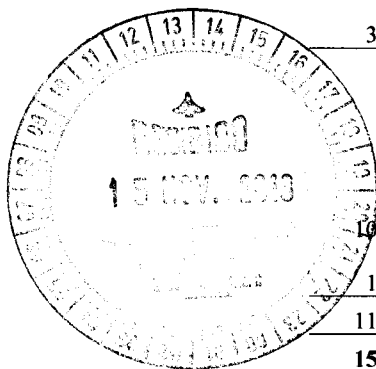
  
 Presidente  
 César Atilio Gagliardone


**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO**  
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013**

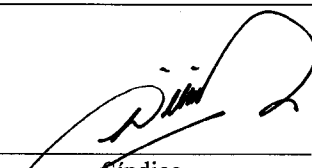
**NOTA N: SALDOS Y TRANSACCIONES CON COMPAÑÍAS VINCULADAS**

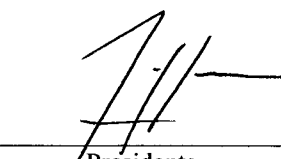
Los saldos con compañías vinculadas son las siguientes:

	<u>Sep-13</u>	<u>Sep-12</u>
<b>ACTIVO</b>		
<b>ACTIVO CORRIENTE</b>		
<b>Créditos por ventas</b>		
DLS Rent a Car S.A.	<u>3.708.146.310</u>	<u>1.496.251.836</u>
	<u>3.708.146.310</u>	<u>1.496.251.836</u>
<b>ACTIVO NO CORRIENTE</b>		
<b>Inversiones</b>		
DLS Rent a Car S.A.	<u>10.234.660.772</u>	<u>9.331.345.965</u>
RGM S.A.	<u>1.557.006.409</u>	<u>1.089.602.015</u>
	<u>11.791.667.181</u>	<u>10.420.947.980</u>
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<u><b>15.499.813.491</b></u>	<u><b>11.917.199.816</b></u>
<b>PASIVO</b>		
<b>PASIVO CORRIENTE</b>		
<b>Deudas comerciales</b>		
DLS Rent a Car S.A.	<u>110.312.956</u>	<u>871.128</u>
RGM S.A.	<u>70.724.719</u>	<u>150.753.607</u>
	<u>181.037.675</u>	<u>151.624.735</u>
<b>Deudas diversas</b>		
Milford Invest Ltd.	<u>2.802.604.603</u>	<u>2.010.210.073</u>
	<u>2.983.642.278</u>	<u>2.010.210.073</u>
<b>TOTAL PASIVO</b>	<u><b>2.983.642.278</b></u>	<u><b>2.161.834.808</b></u>



  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith  
 25

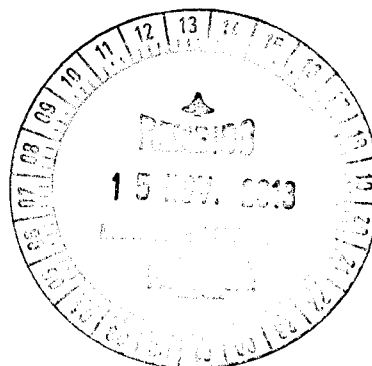
  
 Presidente  
 César Atilio Gagliardone

**DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO  
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013**

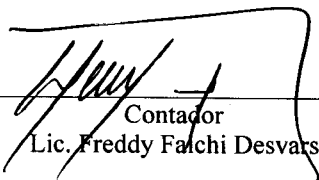
---

**NOTA N: (Continuación)**

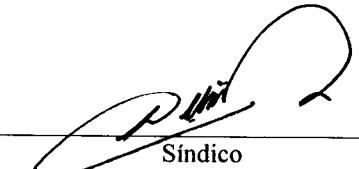
<b>Concepto</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<u>Dividendos pagados a:</u>		
Milford Invest	1.174.775.000	2.030.011.200
<u>Venta de mercaderías a:</u>		
DLS Rent a Car S.A.	4.921.623.132	2.519.088.492
<u>Compra de mercaderías de:</u>		
DLS Rent a Car S.A.	464.536.861	3.159.112.354
RGM S.A.	2.050.242.677	2.108.853.343



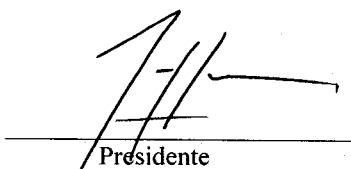

---

  
 Contador  
 Lic. Freddy Faichi Desvars

---

  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

---

  
 Presidente  
 César Atilio Gagliardone





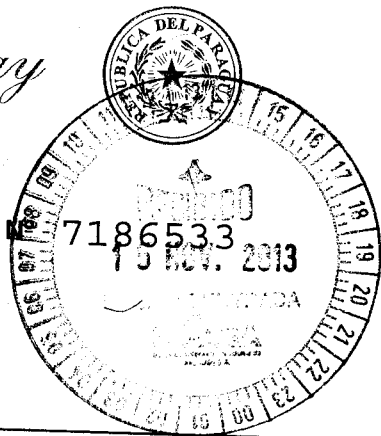
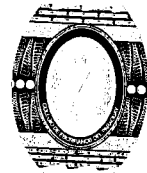
# Colegio de Escribanos del Paraguay

CERTIFICO: Que es fotocopia  
fiel del original. CONSTE -

**SERIE BS**



ESCRIBANO : **LILIANA B. CABALLERO ZARZA**  
LOCALIDAD : **ASUNCIÓN**  
DIRECCION : **PASO DE LA PATRIA N° 3212 - B° HIPODROMO**  
REGISTRO : **921 ASUNCIÓN - PARAGUAY**



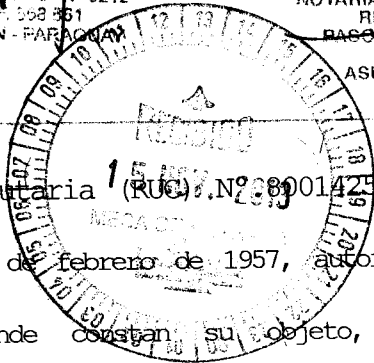
PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

1. **TRANSCRIPCIÓN DE ACTA DE DIRECTORIO SOLICITADA POR LA FIRMA DE LA SOBERA**
2. **HERMANOS SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL Y COMERCIAL EMISORA DE CAPITAL**
3. **ABIERTO.**-----
4. **ESCRITURA NÚMERO: SEISCIENTOS NOVENTA (N° .690).**-----
5. En la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, a los
6. **TREINTA** días del mes de **OCTUBRE** del año **DOS MIL TRECE**, ANTE MÍ: **LILIANA**
7. **B. CABALLERO ZARZA**, Notaria Pública, Titular del Registro N°.921, con
8. Cédula Tributaria (RUC) N°.1075932-8, **COMPARECEN:** el señor **CÉSAR ATILIO**
9. **GAGLIARDONE DOS SANTOS**, con cédula de identidad N°.247.600, y la
10. Licenciada **BERNARDINA EMILCE BURGOS DE FERNÁNDEZ**, con cédula de identidad
11. N°.763.384, ambos de nacionalidad paraguaya, casados, domiciliados a los
12. efectos de este acto en la casa N°.1947 de la Avenida Eusebio Ayala de
13. esta ciudad, mayores de edad, capaces, quienes manifiestan haber cumplido
14. con las leyes de carácter personal relativas a este tipo de acto
15. jurídico, de mi conocimiento, doy fe.- El señor **CÉSAR ATILIO GAGLIARDONE**
16. **DOS SANTOS** y la Licenciada **BERNARDINA EMILCE BURGOS DE FERNÁNDEZ**
17. concurren al acto en nombre y representación de la firma **DE LA SOBERA**
18. **HERMANOS SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL Y COMERCIAL EMISORA DE CAPITAL**
19. **ABIERTO**, en sus caracteres de **PRESIDENTE** y **VICEPRESIDENTA**
20. respectivamente, según consta en el Acta N°.890 de la Asamblea General
21. Ordinaria de Accionistas del 24 de abril de 2013, que tengo transcrita
22. en la Escritura Pública N°.5 del 06 de mayo del 2013, al folio 16 y
23. sgtes., de la división Civil, sección "A", a la que me remito para lo que
24. hubiere lugar en derecho, doy fe.- La firma **DE LA SOBERA HERMANOS**

CERTIFICO: Que es fotocopia  
fiel del original. CONSTE.-

LILIANA F. CABALLERO ZARZA  
NOTARIA ESCRIBANA PUBLICA  
REGISTRO N° 921  
PASO DE LA PATRIA N° 3212  
TELEF. 558.661  
ASUNCION - PARAGUAY

LILIANA F. CABALLERO ZARZA  
NOTARIA ESCRIBANA PUBLICA  
REGISTRO NUM. 921  
PASO DE LA PATRIA NUM. 3212  
TELEF. 558.661  
ASUNCION, PARAGUAY



Cédula Tributaria (RUC) N° 0014256-0, fue constituida por Escritura Pública N°.5 del 27 de febrero de 1957, autorizada ante el Escribano Público Adolfo R. Ortúzar, donde constan su objeto, domicilio, capital social, sistema de administración, y demás circunstancias legales, habiendo sido aprobado su Estatuto Social y reconocida su personería jurídica por Decreto del Poder Ejecutivo de la Nación N°.25.888 del 02 de abril de 1957, e inscripta en el Registro Público de Comercio, bajo el N°.183, en la página 89 y sgtes., del Libro Seccional respectivo en el año 1957.- Luego, dicho Estatuto Social tuvo las modificaciones siguientes: 1) Por Escritura Pública N°.73 del 10 de mayo de 1968, autorizada ante el Escribano Público Julio César Troche, y aprobada por Decreto del Poder Ejecutivo de la Nación N°.35.062 del 02 de agosto de 1968, e inscripta en el Registro Público de Comercio, bajo el N°.295, en la página 154 y sgtes., del Libro Seccional respectivo, el 10 de agosto de 1968. 2) Por Escritura Pública N°.455 del 30 de diciembre de 1981, autorizada ante el Escribano Público Luis María Zubizarreta, y aprobada por Decreto del Poder Ejecutivo de la Nación N°.33.021, del 12 de mayo de 1982, e inscripta en el Registro Público de Comercio bajo el N°.602, al folio 61 y sgtes. del Libro Seccional respectivo el 25 de mayo de 1982. 3) Por Escritura Pública N°.615 del 23 de diciembre de 1989, autorizada ante el Escribano Público Lorenzo N. Livieres B., e inscripta en el Registro Público de Comercio, bajo el N°.117, serie "B", al folio 692 y sgtes., sección Contratos, el 16 de febrero de 1990. 4) Por Escritura Pública N°.108 del 23 de julio de 1990, autorizada ante el Escribano Público Lorenzo N. Livieres B., e inscripta en el Registro Público de Comercio, bajo el N°.562, serie "B", al folio 4.880 y sgtes., sección Contratos, el 07 de agosto de 1990. 5) Por Escritura Pública N°.77 del 25 de mayo de 1994, autorizada ante el Escribano Público

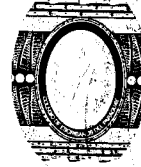


# Colegio de Escribanos del Paraguay

CERTIFICO: Que es fotocopia  
fiel de original. CONSTE.-  
SELLADO NOTARIAL



**SERIE BS**



Nº 7186534

LILIANA CABALLERO ZARZA

NOTARIA Y ESCRIBANA PUBLICA

ESCRIBANO : LILIANA CABALLERO ZARZA

LOCALIDAD : ASUNCION DE PATRIA Nº 3212

DIRECCION : PASO DE PATRES Nº 3212 - Bº HIPODROMO

REGISTRO : 921 ASUNCION - PARAGUAY

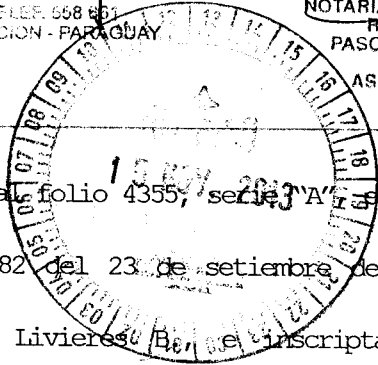
PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

1. Nº.604, serie "D", al folio 3.049 y sgtes., sección Contratos, el 16 de junio de
2. 1994; y en el Registro de Personas Jurídicas y Asociaciones bajo el Nº.330, al folio
3. 3.321 y sgtes., el 17 de junio de 1994. 6) Por Escritura Pública Nº.29 del 28 de
4. abril de 1995, autorizada ante el Escribano Público Lorenzo N. Livieres B., e
5. inscripta en el Registro de Personas Jurídicas y Asociaciones, bajo el Nº.450, serie
6. "A", al folio 6.401 y sgtes., el 22 de junio de 1995, y en el Registro Público de
7. Comercio, bajo el Nº.829, serie "D", al folio 6.344 y sgtes., el 27 de junio de
8. 1995. 7) Por Escritura Pública Nº.540 del 24 de noviembre de 1995, autorizada ante
9. el Escribano Público Lorenzo N. Livieres B., e inscripta en el Registro de Personas
10. Jurídicas y Asociaciones, bajo el Nº.754, serie "B", al folio 10.179, el 21 de
11. diciembre de 1995, y en el Registro Público de Comercio, bajo el Nº.1.470, serie
12. "D", al folio 10.595 y sgtes., el 26 de diciembre de 1995. 8) Por Escritura Pública
13. Nº.674 del 28 de noviembre de 1995, autorizada ante la Escribana Pública Carmen
14. Montiel Garcete, e inscripta en el Registro de Personas Jurídicas y Asociaciones,
15. bajo el Nº.755, serie "B", al folio 10.125, el 21 de diciembre de 1995, y en el
16. Registro Público de Comercio, bajo el Nº.1.471, serie "D", al folio 10.610 y sgtes.,
17. el 26 de diciembre de 1995.- 9) Por Escritura Pública Nº.112 del 09 de noviembre de
18. 1998, autorizada ante el Escribano Público Lorenzo N. Livieres B., e inscripta en el
19. Registro Público de Comercio, bajo el Nº.114, serie "A", al folio 864 y sgtes.,
20. sección Contratos, el 12 de febrero de 1999, y en el Registro de Personas Jurídicas
21. y Asociaciones, bajo el Nº.32, al folio 408, serie "B", el 16 de febrero de 1999.-
22. 10) Por Escritura Pública Nº.21 del 08 de mayo de 2002, autorizada ante el Escribano
23. Público José María Livieres Guggiari, e inscripta en el Registro Público de
24. Comercio, bajo el Nº.717, serie "B", al folio 5961 y sgtes., sección Contratos, el

CERTIFICO: Que es fotocopia  
fiel del original. CONSTE.-

LILIANA B. CABALLERO ZARZA  
NOTARIA Y ESCRIBANA PUBLICA  
REGISTRO N° 321  
PASO DE PATRIA N° 3212  
TEL. 558.661  
ASUNCION - PARAGUAY

LILIANA B. CABALLERO ZARZA  
NOTARIA Y ESCRIBANA PUBLICA  
REGISTRO N° 321  
PASO DE PATRIA N° 3212  
TEL. 558.661  
ASUNCION. PARAGUAY



1. el N°.429, al folio 4355, serie "A", el 10 de setiembre de 2002.- 11) Por Escritura  
2. Pública N°.82 del 23 de setiembre de 2002, autorizada ante el Escribano Público  
3. Lorenzo N. Livieres B., e inscripta en el Registro de Personas Jurídicas y  
4. Asociaciones, bajo el N°.838, al folio 7888, serie "B", el 13 de diciembre de 2002,  
5. y en el Registro Público de Comercio, bajo el N°.934, serie "B", al folio 7460 y  
6. sgtes., sección Contratos, el 18 de diciembre de 2002.- Las citadas escrituras  
7. públicas tengo íntegramente transcritas en la Escritura Pública N°.7 del 04 de  
8. febrero de 2005, al folio 15 y sgtes., de la división Civil, sección "A", a la que  
9. me remito para lo que hubiere lugar en derecho, doy fe.- 12) Por Escritura Pública  
10. N°.129 del 05 de diciembre de 2005 autorizada ante el Escribano Público Lorenzo N.  
11. Livieres B., e inscripta en el Registro de Personas Jurídicas y Asociaciones, bajo  
12. el N°.394, al folio 3226, serie "E", y en el Registro Público de Comercio, bajo el  
13. N°.155, serie "E", al folio 1661 y sgtes., sección Contratos, ambas el 14 de febrero  
14. de 2006, cuya fotocopia autenticada tengo agregada a la Escritura Pública N°.105 del  
15. 26 de marzo de 2007, al folio 588 y sgtes., de la división Comercial, sección "A", a  
16. la que me remito para lo que hubiere lugar en derecho, doy fe.- 13) Por Escritura  
17. Pública N°.49 del 30 de setiembre de 2009 autorizada ante el Escribano Público  
18. Lorenzo N. Livieres B., e inscripta en la Dirección General de los Registros  
19. Públicos, Sección Personas Jurídicas y Asociaciones, bajo el N°.490, al folio 5655,  
20. serie "F", y en el Registro Público de Comercio, Registro de Contratos, bajo el  
21. N°.448, serie "B", al folio 5711, ambas el 26 de noviembre de 2009, cuya fotocopia  
22. autenticada tengo agregada a la Escritura Pública N°.4 del 17 de marzo de 2010, al  
23. folio 12 y sgtes., de la división Civil, sección "A", a la que me remito para lo que  
24. hubiere lugar en derecho, doy fe. El señor CÉSAR ATILIO GAGLIARDONE DOS



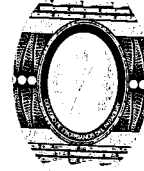
# Colegio de Escribanos del Paraguay



CERTIFICADO: Que es fotocopia  
SELLADO NOTARIAL  
fiel del original. CONSTE.

SERIE BS

LILIANA B. CABALLERO ZARZA



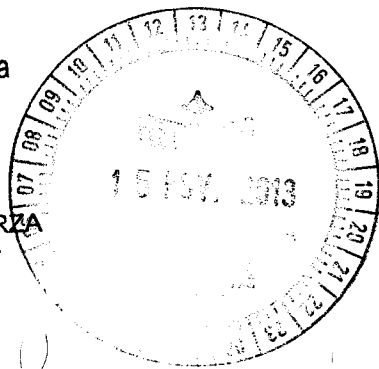
Nº 7186535

ESCRIBANO : LILIANA B. CABALLERO ZARZA  
LOCALIDAD : ASUNCIÓN - PARAGUAY Nº 3212  
DIRECCION : PASO DE LA PATRIA Nº 3212 - Bº HIPODROMO  
REGISTRO : 921 ASUNCIÓN - PARAGUAY

PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

1. representación invocada, **DICEN:** Que me solicitan para lo que hubiere
2. lugar en derecho, la transcripción en el Registro Público a mi cargo, del
3. Acta de Directorio Nº.900 del 30 de octubre de 2013, que me presentan y
4. transcripta íntegramente es del tenor siguiente:... **"ACTA 900.-** En la
5. ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los treinta
6. días del mes de Octubre del año dos mil trece, siendo las diez horas, se
7. reúnen los miembros del Directorio de la firma DE LA SOBERA HNOS.
8. S.A.I.C.E.C.A. en el local social de la misma, en la Avenida Eusebio
9. Ayala No.1947, Asunción; el Presidente Sr. César Atilio Gagliardone Dos
10. Santos, la Vice-Presidenta Bernardina Burgos de Fernández, y el Director
11. Titular Divino José Martínez Viedma, así como la Síndico Titular Sra.
12. Laura Wilson-Smith, para tratar el siguiente Orden del Día: - **Aprobación**
13. **del Balance General y el Cuadro Demostrativo de la Cuenta Ganancias y**
14. **Pérdidas del Tercer Trimestre del Ejercicio 2013.-** Abierto el acto por el
15. Sr. César Atilio Gagliardone y comprobado el quórum, dice que el motivo
16. de esta reunión es someter a la consideración del Directorio y del
17. Síndico Titular, el Balance General, Estado de Resultados Financieros y
18. Anexos del Tercer Trimestre del Ejercicio 2013, a los efectos de
19. presentar a la Comisión Nacional de Valores y a la Bolsa de Valores y
20. Productos de Asunción S.A.- El Sr. César Atilio Gagliardone prosigue
21. diciendo que se omita la lectura y transcripción en el Acta de estos
22. documentos, pues los mismos se encuentran en poder de los presentes con
23. suficiente antelación para su estudio.- Toma la palabra el Lic. Divino
24. José Martínez diciendo, que los Estados Contables del Tercer Trimestre

CERTIFICO: Que es fotocopia  
fiel del original. CONSTE.



LILIANA B. CABALLERO ZARZA  
NOTARIA Y ESCRIBANA PUBLICA  
REGISTRO N° 921  
PASO DE PATRIA N° 3212  
TELEF. 558 861  
ASUNCION - PARAGUAY

este período, por lo que propone su aprobación y presentación a las  
instituciones mencionadas precedentemente, acorde a las resoluciones que  
reglamentan las formas y plazos de presentación de los Estados Contables  
de una Sociedad Emisora.- Esta moción es aprobada por unanimidad.- Sin  
otro punto que tratar, siendo las diez horas y treinta minutos se levanta  
la sesión". Siguen las firmas. Es copia y en fotocopia autenticada de  
agregada a esta escritura para lo que hubiere lugar en derecho, doy fe.-  
De este modo queda hecha la transcripción solicitada.- **PREVIA LECTURA Y  
RATIFICACIÓN**, firman ante mí, de todo lo cual y de haber recibido  
personalmente la declaración de voluntad de los otorgantes, doy fe.-  
FIRMADOS: CÉSAR ATILIO GAGLIARDONE DOS SANTOS. BERNARDINA EMILCE BURGOS  
DE FERNÁNDEZ. ANTE MÍ: LILIANA B. CABALLERO ZARZA. ESTÁ MI FIRMA Y SELLO  
NOTARIAL. SIGUE A LA HOJA DE SEGURIDAD DE ACTUACIÓN NOTARIAL N° .4546224.  
SERIE AR.-

  
LILIANA B. CABALLERO ZARZA  
NOTARIA Y ESCRIBANA PUBLICA  
REGISTRO NÚM. 921  
PASO DE PATRIA NÚM. 3212  
TEL. 558.861  
ASUNCION, PARAGUAY



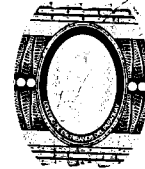
# Colegio de Escribanos del Paraguay



CERTIFICADO: Que es fotocopia  
Resolución 106/90 - Corte Suprema de Justicia  
fiel del original. CONSTE-

**HOJA DE SEGURIDAD  
ACTUACIÓN NOTARIAL**

**SERIE A**



Nº 4546224

LILIANA B. CABALLERO ZARZA  
ESCRIBANA PÚBLICA Y ABOGADA  
LOCALIDAD ASUNCIÓN  
DIRECCION PASO DE PATRIA Nº 3212 - Bº HIPODROMO  
REGISTRO ASUNCIÓN - PARAGUAY

...///... CUERDA fielmente con su escritura matriz N° SEISCIENTOS NOVENTA (690)-

folio 3977 Y SGTES.- del Protocolo de la División COMERCIAL.-

Sección " A.- " del Registro Notarial N° 921.-

con asiento en ASUNCIÓN.-

y autorizada por LILIANA B. CABALLERO ZARZA.-

en el carácter de TITULAR.- de dicho Registro,

expido esta PRIMERA.- copia para DE LA SOBERA HERMANOS S.A.I.C.E.C.A.-

a los TREINTA.- días del mes

de OCTUBRE.- del año. DOS MIL TRECE.-

LILIANA B. CABALLERO ZARZA  
NOTARIA Y ESCRIBANA PÚBLICA  
REGISTRO N.º 921  
PASO DE PATRIA N.º 3212  
TELEF. 558.661  
ASUNCIÓN, PARAGUAY

## INFORME DEL SÍNDICO

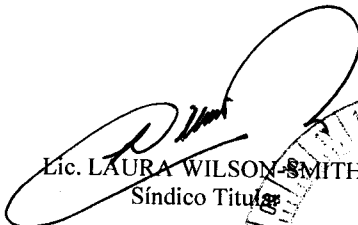
Asunción, 12 de Noviembre de 2013

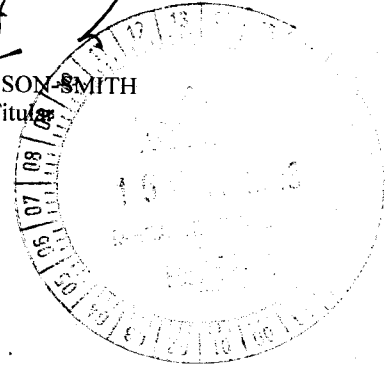
En mi carácter de Síndico Titular, he examinado el Balance General, Cuadro Demostrativo de Pérdidas y Ganancias, correspondiente al periodo finalizado el 30 de septiembre de 2013.

Los Estados Contables mencionados se basan en documentaciones que reflejan adecuadamente la situación Patrimonial, Financiera y Económica de **DE LA SOBERA HNOS. S.A.I.C. E.C.A** y están confeccionados de acuerdo con normas legales y fiscales vigentes y con Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados.

En consecuencia, doy mi aprobación de los referidos documentos.

Atentamente,

  
Lic. LAURA WILSON SMITH  
Síndico Titular





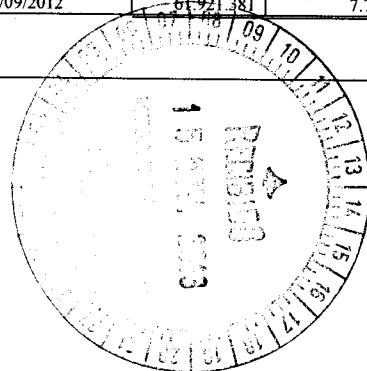
## DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

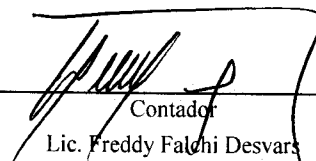
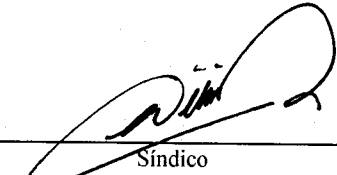
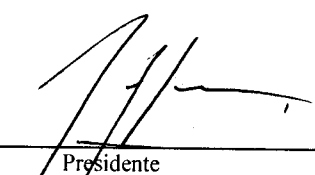
ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013

## BIENES DE USO

(En miles de guaraníes)

CUENTAS	VALORES DE ORIGEN					DEPRECIACIONES						VALOR NETO
	AL INICIO DEL PERÍODO	ALTAS DEL PERÍODO	BAJAS DEL PERÍODO	REVALÚO DEL PERÍODO	AL CIERRE DEL PERÍODO	ACUMULADAS AL INICIO DEL PERÍODO	%	DEL PERÍODO	BAJAS DEL PERÍODO	REVALÚO DEL PERÍODO	ACUMULADAS AL CIERRE DEL PERÍODO	
Instalaciones	2.503.130	327.494	0	0	2.830.624	2.049.730	20	274.283	0	0	2.324.013	506.611
Inmuebles	41.091.672	378.003	0	0	41.469.675	3.111.716	0	416.392	0	0	3.528.108	37.941.567
Muebles y equipos	5.050.188	472.213	0	0	5.522.401	3.658.303	10	489.534	0	0	4.147.837	1.374.564
Máquinas de taller	293.150	0	0	0	293.150	214.618	10	28.719	0	0	243.337	49.813
Rodados	5.122.989	1.129.779	(463.693)	0	5.789.075	1.853.773	20	248.062	0	0	2.101.835	3.687.240
Herramientas de taller	2.023.484	74.433	0	0	2.097.917	1.688.056	20	225.886	0	0	1.913.942	183.975
Equipos de informática	4.645.712	223.116	0	0	4.868.828	4.037.423	25	540.265	0	0	4.577.688	291.140
Mejoras en predio ajeno	484.146	94.612	0	0	578.758	200.721	20	26.859	0	0	227.580	351.178
Obras en ejecución	7.300.290	4.670.869	0	0	11.971.159	0	0	0	0	0	0	11.971.159
Totales 30/09/2013	68.514.761	7.370.519	(463.693)	0	75.421.587	16.814.340		2.250.000	0	0	19.064.340	56.357.247
Totales 30/09/2012	61.921.381	7.777.462	(6.898.112)	0	62.800.731	15.225.292		1.800.000	0	0	17.025.292	45.775.439



 Contador Lic. Freddy Falchi Desvars	 Síndico Lic. Laura Wilson-Smith	 Presidente César Atilio Gagliardone
---	--	---

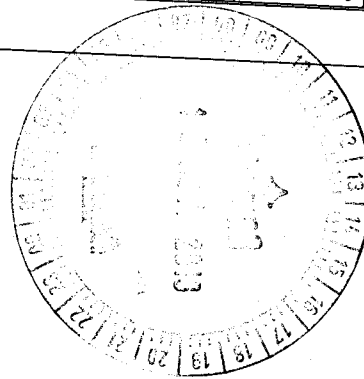
DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO  
ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013

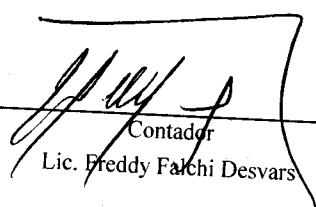
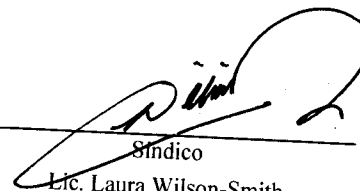
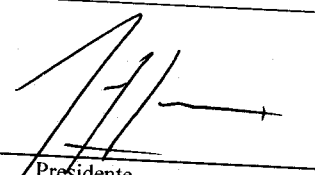
ANEXO B

ACTIVOS INTANGIBLES

(En miles de guaraníes)

CUENTAS	VALORES DE ORIGEN				AMORTIZACIONES				NETO RESULTANTE
	AL INICIO DEL PERÍODO	AUMENTOS	DISMINUCIONES	AL CIERRE DEL PERÍODO	AL INICIO DEL PERÍODO	DEL PERÍODO	BAJAS	ACUMULADAS AL CIERRE DEL PERÍODO	
Franquicias Pagadas	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Totales 30/09/2013	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Totales 30/09/2012	0	0	0	0	0	0	0	0	0



 Contador Lic. Freddy Falchi Desvars	 Síndico Lic. Laura Wilson-Smith	 Presidente César Atilio Gagliardone
---	--	---

## DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

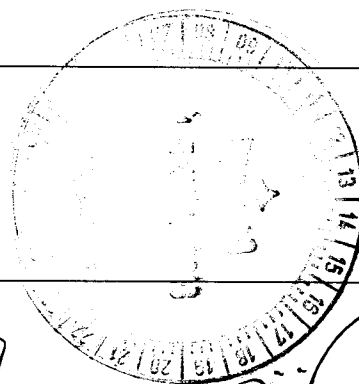
ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013

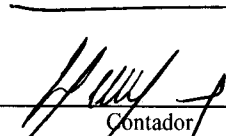
## INVERSIONES, ACCIONES, DEBENTURES Y OTROS TÍTULOS EMITIDOS EN SERIE


## PARTICIPACIÓN EN OTRAS SOCIEDADES


(En miles de guaraníes)

Denominación y características de los valores Emisor	Clase	Valor nominal unitario	Cantidad	Valor nominal total	Valor patrimonial proporcional	Valor de libros	Valor de cotización	Información sobre el Emisor		Resultado último balance		
								% de participación	Actividad principal	Capital	Resultado Del ejercicio	Patrimonio neto
DLS Rent. A Car S.A.	Ordinarias	1.000	7.980	7.980.000	2.254.661	10.234.661	1.000	99,75%	Alquiler	8.000.000	2.260.311	10.260.311
RGM S.A.	Ordinarias	10.000	100	1.000.000	557.006	1.557.006	10.000	25,00%	Import. Rptos.	5.000.000	2.228.023	7.228.023
Totales						11.791.667						
Periodo actual						11.791.667						
Periodo anterior						10.420.948						



  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

  
 Presidente  
 Cesar Atilio Gagliardone

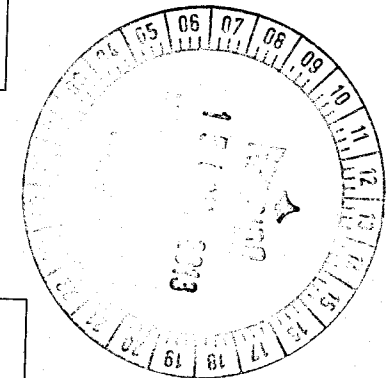
ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013


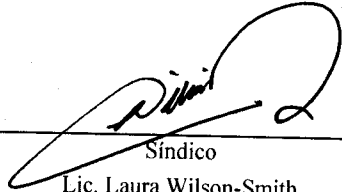
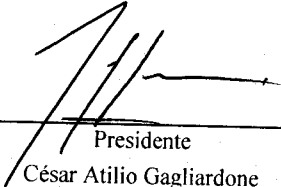
OTRAS INVERSIONES

(En miles de guaraníes)

CUENTAS	Valor de Costo	Amortización	Valor de cotización	Valor registrado año actual	Valor registrado año anterior
Inversiones Corrientes					
Sub total				N/A	
Inversiones No corrientes					
Sub total				N/A	
Totales				N/A	

NOTA: Anexo no aplicable para De La Sobera Hnos. S.A.I. y C.E.C.A.



 Contador Lic. Freddy Falchi Desvars	 Síndico Lic. Laura Wilson-Smith	 Presidente César Atilio Gagliardone
---	--	---

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

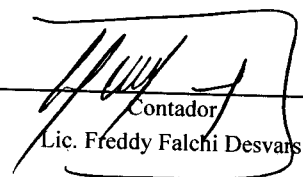
ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013

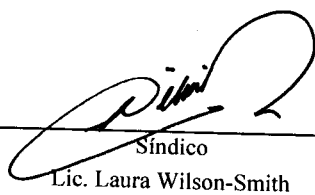


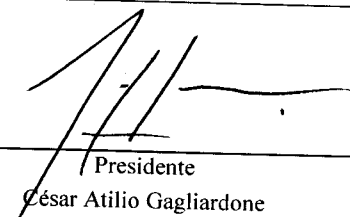
PREVISIONES

(En miles de guaraníes)

RUBROS	SALDOS AL INICIO DEL PERÍODO	AUMENTOS	DISMINUCIONES	TRANSFERENCIAS	SALDOS AL CIERRE DEL PERÍODO
<b>DEDUCIDAS DEL ACTIVO</b>					
Previsiones para eventuales incobrables (Nota A.8.a)	2.359.451	0	0	118.830	2.478.281
Previsión para desvalorización de inventario de repuestos (Nota A.8.b)	2.138.212	256.220	0	0	2.394.432
Previsión para desvalorización de maquinarias y vehículos (Nota A.8.c)	800.000	0	(175.998)	0	624.002
Previsión sobre inmuebles recibidos en dación de pago (Nota A.8.d)	300.000	0	0	0	300.000
<b>Total 30/09/2013</b>	<b>5.597.663</b>	<b>256.220</b>	<b>(175.998)</b>	<b>118.830</b>	<b>5.796.715</b>
<b>Total 30/09/2012</b>	<b>4.721.898</b>	<b>255.588</b>	<b>(166.623)</b>	<b>399.394</b>	<b>5.210.257</b>

  
 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars

  
 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

  
 Presidente  
 César Atilio Gagliardone

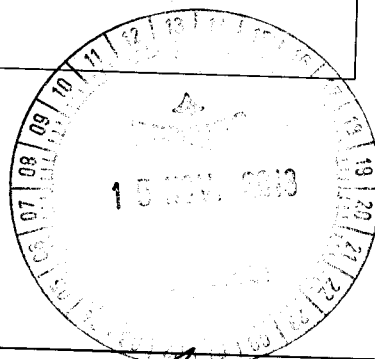
## DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO

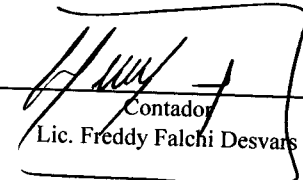
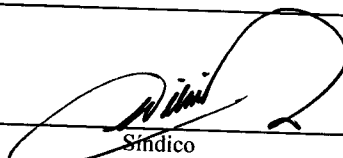
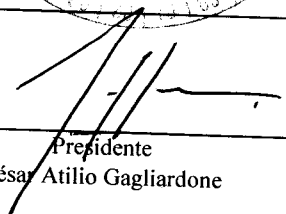
ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013

## COSTO DE VENTAS

(En miles de guaraníes)

	30/09/2013	30/09/2012
<b>I. COSTO DE BIENES DE CAMBIO VENDIDOS</b>		
Existencia al comienzo del Periodo	82.467.024	69.521.013
<b>Más:</b>		
Compras	195.072.337	122.900.763
	277.539.361	192.421.776
<b>Menos:</b>		
Existencia al cierre del Periodo (Nota D)	115.750.970	87.490.449
Total costo de bienes de cambio vendidos	161.788.391	104.931.327
<b>II. COSTO DE EXPLOTACIÓN DE TALLER (Anexo H)</b>	1.640.312	1.103.593
<b>TOTAL COSTO DE VENTAS</b>	163.428.703	106.034.820



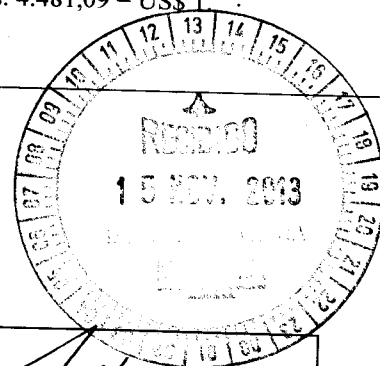
 Contador Lic. Freddy Falchi Desvars	 Síndico Lic. Laura Wilson-Smith	 Presidente César Atilio Gagliardone
---	---	---

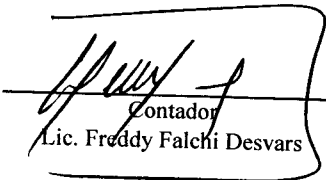
ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013

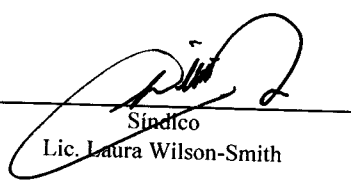
ACTIVOS Y PASIVOS EN MONEDA EXTRANJERA  
(En miles de guaraníes)

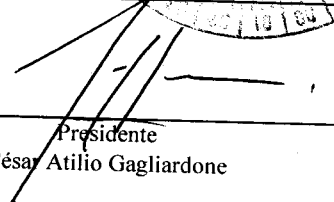
Detalle	Moneda extranjera		Cambio vigente	Moneda Local	
	Clase	Monto		Monto Periodo actual	Monto Periodo anterior (i)
<b>Activo</b>					
<b>Activo corriente</b>					
Caja y Valores a Dep.	US\$	760.316,54	4.438,61	3.374.749	19.197.885
Banco caja de ahorro US\$	US\$	3.815.089,92	4.438,61	16.933.696	3.289.698
Créditos por ventas	US\$	14.007.140,62	4.438,61	62.172.234	56.364.589
<b>Total activo corriente</b>	US\$	18.582.547,08	4.438,61	82.480.679	78.852.172
<b>Activo no corriente</b>					
Créditos por ventas	US\$	7.247.944,67	4.438,61	32.170.800	48.268.323
<b>Total activo no corriente</b>	US\$	7.247.944,67	4.438,61	32.170.800	48.268.323
<b>Total activo en moneda extranjera</b>	US\$	25.830.491,75	4.438,61	114.651.479	127.120.495
<b>Pasivo</b>					
<b>Pasivo corriente</b>					
Letras a pagar a proveedores del exterior	US\$	19.091.419,46	4.449,57	84.948.607	12.042.911
Otros Pasivos	US\$	8.164.186,38	4.449,57	36.327.119	18.404.412
<b>Total pasivo corriente</b>	US\$	27.255.605,84	4.449,57	121.275.726	30.447.323
<b>Pasivo no corriente</b>					
Obligaciones a pagar bancarias	US\$	8.525.991,82	4.449,57	37.936.997	27.898.473
<b>Total pasivo no corriente</b>	US\$	8.525.991,82	4.449,57	37.936.997	27.898.473
<b>Total pasivo en moneda extranjera</b>	US\$	35.781.597,66	4.449,57	159.212.723	58.345.796

(i) Cambio vigente al 30/09/2012 Activos Gs. 4.462,41 = US\$ 1. - Pasivos Gs. 4.481,09 = US\$ 1.




 Contador  
 Lic. Freddy Falchi Desvars


 Síndico  
 Lic. Laura Wilson-Smith

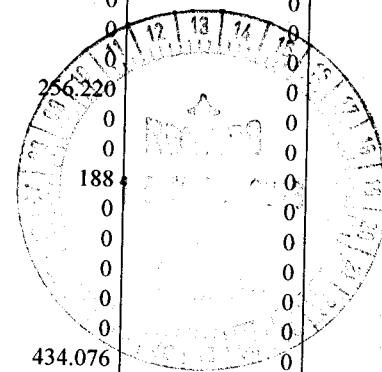

 Presidente  
 César Atilio Gagliardone

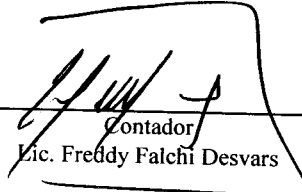
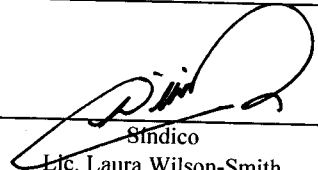
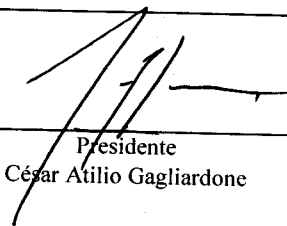
DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO  
ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013

ANEXO H

INFORMACIÓN REQUERIDA SOBRE COSTOS Y GASTOS  
(En miles de guaraníes)

RUBROS	COSTO DE EXPLOTACIÓN TALLER	GASTOS DE ADMINISTRACIÓN	GASTOS DE COMERCIALIZACION	GASTOS FINANCIEROS (NOTA J)	TOTAL DEL PERÍODO
Sueldos y otras remuneraciones	0	3.731.193	3.534.191	0	7.265.384
Comisiones	0	265.776	4.548.289	0	4.814.065
Gastos de ventas	0	0	3.674.701	0	3.674.701
Intereses Bancarios	0	0	0	3.657.834	3.657.834
Gastos de Movilidad	0	33.224	2.566.692	0	2.599.916
Deprec. de bienes de uso (Anexo A)	0	2.250.000	0	0	2.250.000
Contribuciones sociales	0	571.534	1.008.267	0	1.579.801
Taller - trabajos de terceros	1.355.075	0	0	0	1.355.075
Costos de Garantía	0	0	1.313.389	0	1.313.389
Publicidad y propaganda	0	0	1.287.572	0	1.287.572
Gastos Bancarios	0	0	0	973.186	973.186
Gastos de transferencias	0	0	825.526	0	825.526
Gastos de representación	0	799.492	0	0	799.492
Remuneraciones Director y sindico	0	754.580	0	0	754.580
Otros Impuestos	0	624.328	0	0	624.328
Gastos de Rodados	0	191.575	384.238	0	575.813
Seguridad y Vigilancia	0	470.052	0	0	470.052
Agua, Luz y teléfono	0	414.061	0	0	414.061
Encomiendas y Correos	0	386.175	0	0	386.175
Primas de seguro	0	382.342	0	0	382.342
Honorarios y remuneraciones por servicios	0	298.706	78.227	0	376.933
Mantenimientos y reparaciones	0	370.715	0	0	370.715
Gastos de Limpieza y Cafetería	0	289.560	0	0	289.560
Pasantía Y Otros Operarios	0	288.241	0	0	288.241
Explotación taller	285.237	0	0	0	285.237
Impuestos, tasas y patentes	0	258.097	0	0	258.097
Previsión Desvalorización (Anexo E)	0	0	256.220	0	256.220
Alquileres pagados	0	235.959	0	0	235.959
Papelería y útiles	0	181.376	0	0	181.376
Gastos de Capacitación	0	120.248	188.4	0	120.436
Gastos Sociales Y Suscripciones	0	78.978	0	0	78.978
Gastos de informática	0	76.277	0	0	76.277
Donaciones Y Contribuciones	0	71.285	0	0	71.285
Amort. Franquicia Localiza	0	39.455	0	0	39.455
Previsión p/Incobrables	0	526	0	0	526
Otros Gastos	0	76.471	434.076	0	510.547
<b>Totales al 30/09/2013</b>	<b>1.640.312</b>	<b>13.260.226</b>	<b>19.911.576</b>	<b>4.631.020</b>	<b>39.443.134</b>
<b>Totales al 30/09/2012</b>	<b>1.103.593</b>	<b>11.782.889</b>	<b>15.792.905</b>	<b>3.525.416</b>	<b>32.204.803</b>



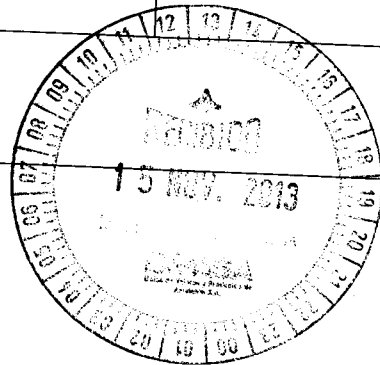
 Contador Lic. Freddy Falchi Desvars	 Síndico Lic. Laura Wilson-Smith	 Presidente César Atilio Gagliardone
---	---	---

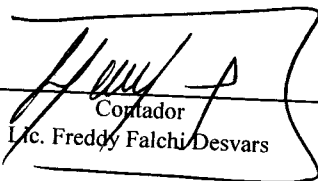


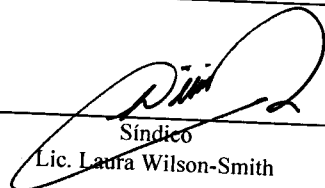
DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO  
ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013

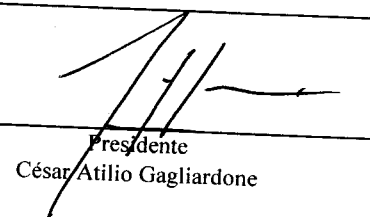
## DATOS ESTADÍSTICOS

INDICADORES OPERATIVOS	ACUMULADOS AL FIN DEL PERÍODO	
	30/09/2013	30/09/2012
<b>VOLUMEN DE TRANSACCIONES</b>		
Cantidad de tractores, cosechadoras y maquinarias viales vendidas	478	313
Cantidad de autovehículos vendidos	478	466
Número de clientes en cartera:		
- Por tractores, cosechadoras y maquinarias	399	343
- Por autovehículos	424	469
<b>OTROS INDICADORES</b>		
Cantidad de empleados	235	205
Cantidad de sucursales	9	9



  
Contador  
Lic. Freddy Falchi Desvars

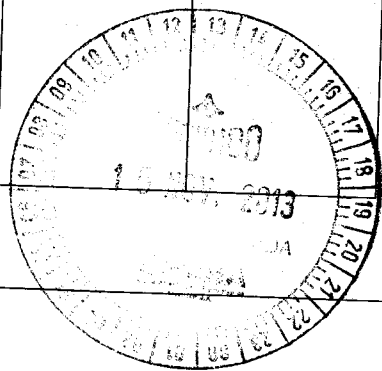
  
Síndico  
Lic. Laura Wilson-Smith

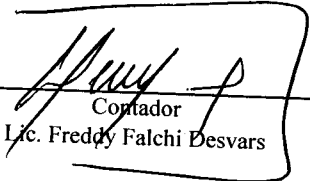
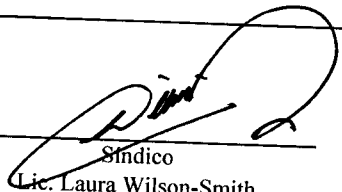
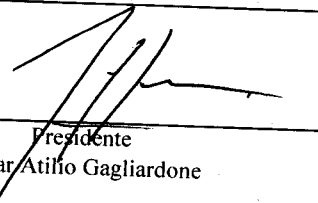
  
Presidente  
César Atilio Gagliardone

DE LA SOBERA HNOS. S.A.I. y C. EMISORA DE CAPITAL ABIERTO  
 ESTADOS FINANCIEROS AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2013

DATOS ESTADÍSTICOS

ÍNDICE	ACUMULADOS AL FIN DEL PERÍODO	
	30/09/2013	30/09/2012
LIQUIDEZ (1)	2,99	3,61
ENDEUDAMIENTO (2)	0,54	0,40
RENTABILIDAD DEL PERÍODO (3)	0,10	0,11
(1) <u>ACTIVO CORRIENTE</u> PASIVO CORRIENTE		
(2) <u>TOTAL PASIVO</u> PATRIMONIO NETO		
(3) <u>RESULTADOS ANTES DEL IMPUESTO Y LA RESERVA LEGAL</u> <u>PATRIMONIO NETO EXCLUIDO LOS RESULTADOS Y LA</u> <u>RESERVA LEGAL DEL PERÍODO</u>		



 Contador Lic. Freddy Falchi Desvars	 Síndico Lic. Laura Wilson-Smith	 Presidente César Atiffo Gagliardone
---	---	---